

OStR Mag. Zlatka Gieler – 70 Jahre

Eine der profiliertesten Persönlichkeiten aus dem Bereich des kulturellen Lebens der Burgenländischen Kroaten, Frau Prof. Mag. Aurelia Gieler, feierte dieser Tage ihren 70. Geburtstag. In Neustift bei Güssing im südlichen Burgenland geboren übersiedelte sie mit ihrer Familie nach dem 2. Weltkrieg nach Trausdorf. Hier entfaltet sie eine beeindruckende kulturelle Tätigkeit, etwa durch Gründung und Leitung eines Chores und einer Theatergruppe. Außerdem versah sie durch 45 Jahren den Dienst

einer Organistin in der örtlichen Pfarrkirche.

Neben und nach ihrer Tätigkeit als Professorin für Geschichte und Musik am Gymnasium der Diözese Eisenstadt war sie durch 18 Jahre Präsidentin des Kroatischen Kulturvereins im Burgenland. Hier lag der Schwerpunkt ihres Engagements in der Realisierung von Projekten, die dem Erhalt und der Pflege der kroatischen Sprache zum Ziele hatten.

Seit 2008 ist die Jubilarin Vorsitzende des Wissenschaftlichen Institutes der Burgenländischen Kroaten.

Mag. Zlatka Gieler slavila je svoj 70. rođendan

Jedna od najistaknutijih ličnosti na području gradišćansko-hrvatske kulture slavila je svoj 70. rođendan. Gospa študijska nadsavjetnica mag. Zlatka Gieler rodila se 7. julya 1940. ljeta u Neustift/G., kade su nje roditelji živili i djelali kao učitelji. Otac – starijim generacijam sigurno dobro poznati dir. Alfons Kornfeind – je ali zbog svojega angažmana za hrvatstvo zgubio djelatno mjesto u Stinjaki i nacisti su ga zaposlili u južnogradišćanskom nimškom selu Neustift/G. Po Drugom svitskom boju preselila se obitelj u Trajštof, kade jubilarika danas živi i kade je razvila vrlo opširno i plodno kulturno djelovanje. Po študiju povijesti i muzike djelala je do umirovljenja kao profesorica u gimnaziji dijeceze Željezno. Istodobno je u domaćem



selu kroz 45 ljet vršila posao kantorice. Na dalje je osnovala i do da-

nas pelja crikveni zbor, istotako i kazališnu grupu.

Na regionalnom i nadregionalnom području angažirala se mag. Gieler u kulturni, društveni i politički posli. Tako je bila kratko vrijeme zastupnica Narodne stranke u Gradišćanskom zemaljskom saboru. U 1988. ljetu preuzela je peljačtvo najveće i reprezentativne zajednice Gradišćanskih Hrvatov, naime Hrvatskoga kulturnoga društva u Gradišću, i to kroz 18 ljet. U ovj funkciji se punom snagom zalagala za daljni opstanak gradišćansko-hrvatske kulture. Tako je inicirala brojne projekte, posebno na području dvojezičnoga obrazovanja dice, naprimjer naticanje u jačanju GRAJAM ili u recitiranju pjesmic RECITAL ili otpodnevno podvaranje dice na hrvatskom jeziku pod imenom KOŠIČ u mnogi seli Gradišća.

Zu ovo djelovanje unutar Hrvatskoga kulturnoga društva u Gradišću angažirala se mag. Gieler i u medjeregionalni i medjunarodni institucija. Tako je bila trikrat predsjednica Hrvatskoga savjeta za narodnu grupu, ki ima zadaću savjetovanja Savezne vlade u posli manjinske politike. Od 2008. ljeta jubilarika je predsjednica Znanstvenoga instituta Gradišćanskih Hrvatov sa sjedišćem u Trajštofu.

Kako instinita je stara latinska poslovice mens sana in corpore sano dobro se vidi kod gospe Gieler: ona je naime u zadnji ljeti hodočastila (i to skroz piše!) u Santiago di Compostella!!! Zeljimo si da joj nje duševno i tjelovno zdravlje i na dalje služi i to na dobrobit nje familije i za uzor budućim generacijam Hrvatske narodne grupe u Gradišću.

Valentin Grandits